

Protokol č. 05 88 0775 23 00 o vecnom odovzdaní a prevzatí cyklotrás
(ďalej len „protokol“ v príslušnom tvare)

1) Odovzdávajúci:

Obchodné meno: **Správa telovýchovných a rekreačných zariadení hlavného mesta SR Bratislavy (STaRZ)**
IČO: 00179663
so sídlom: Junácka 4, 831 04 Bratislava 3
v zastúpení: Ladislav Križan PhD., riaditeľ

(ďalej aj len „odovzdávajúci“ v príslušnom tvare)

a

2) Preberajúci:

Hlavné mesto Slovenskej republiky Bratislava
IČO: 00 603 481
so sídlom: Primaciálne námestie 1, 814 99 Bratislava
v zastúpení: Ing. arch. Matúš Vallo, primátor

(ďalej aj len „preberajúci“ v príslušnom tvare)

(ďalej odovzdávajúci a preberajúci spoločne aj ako „účastníci“ alebo jednotlivu „účastník“ v príslušnom tvare)

Článok 1
Dôvod odovzdania

V záujme zabezpečenia odbornej starostlivosti o vybudované cyklotrasy v rámci územia Bratislavy sa účastníci tohto protokolu dohodli na vecnom odovzdaní vybudovaných cyklotrás a príslušenstva do majetku preberajúceho.

Článok 2
Predmet odovzdania

Predmetom odovzdania a prevzatia sú:

- a) Južná cyklistická radiála, úsek SVP - MDCC (Eurovelo 6) na hrádzi vetva A
- b) Južná cyklistická radiála, úsek SVP - MDCC (Eurovelo 6) na hrádzi vetva B
- c) Cyklistická trasa pri Chorvátskom ramene – východná strana (Romanova)
- d) Cyklistická trasa – oddelenie cyklistov na pravobrežnej hrádzi Dunaja, ČOV – Orechová cesta
- e) Cyklotrasa Pribinova - 2. časť, úsek SND – Most Apollo
- f) Rozšírenie chodníka pri Umelke, Dostojevského rad, Bratislava
- g) Cyklotrasa 1. okruh - Historický

(ďalej aj ako „cyklotrasy“ alebo aj ako „predmet odovzdania“ v príslušnom tvare)

Popis predmetu odovzdania:

- a) Južná cyklistická radiála, úsek SVP - MDCC (Eurovelo 6) na hrádzi vetva A
(Príloha č. 1)

Poznámka STARZ i. č. 2025

Miesto: MČ BA – Petržalka, k. ú. Petržalka, pozemky registra „C KN p.č. 5564/7, 5562/1, 5557/29, 5557/30, 5541/35

Ohlásenie stavebných úprav na existujúcej stavbe „Vodohospodárske dielo Chorvátske rameno a čerpacia stanica Petržalka“: č. OU-BA-OSZP3-2014/88631/SOJ zo dňa 21.11.2014, vydal: Okresný úrad Bratislava, odbor starostlivosti o životné prostredie, oddelenie ochrany prírody a vybraných zložiek životného prostredia

Oznámenie k ohláseniu stavebných úprav: č. OU-BA-OSZP2-2014/093991-GGL zo dňa 3.12.2014, vydal Okresný úrad Bratislava, odbor starostlivosti o životné prostredie, oddelenie ochrany prírody a vybraných zložiek životného prostredia

Súhlas s výrubom 2 ks stromov č. 1873/2015/13-OŽP/Ke/12, 13. 2. 2015, vydala Mestská časť Bratislava – Petržalka,

Dopravné značenie č. MAGS OD 40188/2016-46121, záp. 9/2019, por. č. 364

Projektovú dokumentáciu vypracoval: DIC Bratislava, s. r. o., Kocel'ova 15, 821 08 Bratislava, 5/2014

Zhotoviteľ stavby: Skanska SK, a. s., Krajná 29, 821 04 Bratislava

Charakteristika, špecifikácia a rozsah:

Stavebné úpravy povrchu a rozšírenie jestvujúceho cyklochodníka v úseku pri čerpacej stanici SVP š.p. okolo jej areálu na ochrannú povodňovú hrádzu Dunaja s napojením na MDCC v oboch smeroch cez vetvu A.

Kapacity získané výstavbou:

Stavebné úpravy povrchu a rozšírenie jestvujúceho cyklochodníka v dĺžke 106,6 m šírka 3,00 m, vodorovné a zvislé značenie.

b) Južná cyklistická radiála, úsek SVP - MDCC (Eurovelo 6) na hrádzi vetva B

(Príloha č. 2)

Poznámka STARZ i. č. 2023

Miesto: MČ BA – Petržalka, k. ú. Petržalka, pozemok registra „C KN p.č. 5541/35

Ohlásenie stavebných úprav na existujúcej stavbe „Vodohospodárske dielo Chorvátske rameno a čerpacia stanica Petržalka“: č. OU-BA-OSZP3-2014/88631/SOJ zo dňa 21.11.2014, vydal: Okresný úrad Bratislava, odbor starostlivosti o životné prostredie, oddelenie ochrany prírody a vybraných zložiek životného prostredia

Oznámenie k ohláseniu stavebných úprav: č. OU-BA-OSZP2-2014/093991-GGL zo dňa 3.12.2014, vydal Okresný úrad Bratislava, odbor starostlivosti o životné prostredie, oddelenie ochrany prírody a vybraných zložiek životného prostredia

Projektovú dokumentáciu vypracoval: DIC Bratislava, s. r. o., Kocel'ova 15, 821 08 Bratislava, 5/2014

Zhotoviteľ stavby: Skanska SK, a. s., Krajná 29, 821 04 Bratislava

Charakteristika, špecifikácia a rozsah:

Pripojenie na existujúcu cyklotrasu medzi oplotením záhradkárskej osady a päťou svahu hrázde – napojenie na Eurovelo 6 v celkovej dĺžke 81,72 m, šírky 3,00 m.

Kapacity získané výstavbou:

Stavebné úpravy povrchu a rozšírenie jestvujúceho cyklochodníka dĺžka 81,72 m šírka 3,00 m, vodorovné a zvislé značenie.

c) Cyklistická trasa pri Chorvátskom ramene – východná strana (Romanova)

(Príloha č. 3)

Poznámka STARZ i. č. 1663

Miesto: MČ BA – Petržalka, k. ú. Petržalka, pozemky registra „C“ KN p.č. 1112, 1113, 1114, 1446, 1445/3, 1441/57, 1448, 1506/3,

Stavebné povolenie: č. 12-03/08162/DH5/Za-4, S-10, zo dňa 2.10.2003, vydala MČ Bratislava – Petržalka,

Kolaudačné rozhodnutie: č. 12-04/03792/DH3.6/Za-4, zo dňa 28. 7. 2004 vydala MČ Bratislava – Petržalka,

Projektovú dokumentáciu vypracoval: DIC Bratislava, s. r. o., Kocel'ova 15, 821 08 Bratislava, 5/2014

Zhotoviteľ stavby: BHPS, s. r. o., Levočská 13, 851 01 Bratislava, 11/2002

Charakteristika, špecifikácia a rozsah:

Cyklistická trasa pri Chorvátskom ramene, Východná strana je vedená v úseku Bosáková – Rusovská – Romanova – Kutlíkova. Šírka 3,00 m.

Kapacity získané výstavbou:

Novovybudovaný cyklochodník dĺžka 1206,80 m, šírka 3,00 m, vodorovné a zvislé značenie

d) Cyklistická trasa – oddelenie cyklistov na pravobrežnej hrádzi Dunaja, ČOV – Orechová cesta

(Príloha č. 4a, 4b)

Poznámka STARZ i. č. 1675

Miesto: MČ BA – Petržalka, k. ú. Petržalka, pozemky registra „C“ KN 5527/6, 5541/31, 5541/40, 5541/42, 5541/43, 5541/35, 5541/46, 5541/49

Stavebné povolenie: č. 12-03/08161/DH5/Za-1, 12-03/13517/DH5/Za zo dňa 3.11.2003 vydala MČ Bratislava – Petržalka,

Kolaudačné rozhodnutie: č. 12-04/12937/DH3.6/Za3 zo dňa 22.9.2004 vydala MČ Bratislava – Petržalka

Projektovú dokumentáciu vypracoval: DIC Bratislava, s. r. o., Kocel'ova 15, 821 08 Bratislava, 5/2014

Zhotoviteľ stavby: Technické služby stavby, s. r. o., Technická 6, 821 04 Bratislava Ing. Branislav Šimíček, 5, 6 / 2004

Charakteristika, špecifikácia a rozsah:

Cyklistický chodník je trasovaný pod hrádzou na vzdušnej strane ochrannej hrádze. Vede od podchodu na Dolnozemskej ulici Petržalka okolo čerpacej stanice Povodia Dunaja, okolo ČOV Petržalka po Orechovú cestu. Povrch je z asfaltobetónu ABS, hrúbke 40 mm, šírka cyklochodníka 3,00 m a dĺžka cca 2 000,00 m.

Kapacity získané výstavbou:

Novovybudovaný cyklochodník dĺžka 2 000,00 m, šírka 2,5 m, vodorovné a zvislé značenie

e) Cyklotrasa Pribinova - 2. časť, úsek SND – Most Apollo

(Príloha č. 5)

Poznámka STARZ i. č. 1993

Miesto: MČ BA – Ružinov, k. ú. Nivy, pozemky registra „C“ KN 9182/34, 9182/12, MČ BA- Staré Mesto, k.ú. Staré Mesto, pozemky registra „C“ KN 9155/1, 9155/21, 21795/2, 21836/12

Oznámenie k ohláseným stavebným úpravám: č.MAGS SSU 53308/2014/304848-2 zo dňa 23. 7. 2014, vydalo Hlavné mesto SR Bratislava,

Projektovú dokumentáciu vypracoval: Cestprojekt, spol. s r. o., Černyševského 26, 851 01 Bratislava, 5/2013, Zóna Pribinova – doplnenie a úprava dopravného značenia, 04/2014

Projekt spracoval: Cestprojekt, spol. s r. o., Černyševského 26, 851 01 Bratislava,

Projektová dokumentácia skutočného vyhotovenia stavby zhotoviteľ'a:

Skanska SK, a. s., Krajná 29, 821 04 Bratislava

MAGS OKDS 48060/2014-264333, záp. 17/2014, p. č. 597

MAGS OKDS 54525/2014-313452, záp. 24/2014, p. č. 974, 975

MAGS OJDS 54525/2014-313452, záp. 28/2014, p. č. 1243, 1244

Charakteristika, špecifikácia a rozsah:

Cyklotrasa je vedená v komunikácii Pribinova ako dočasná riešenie do dostavby areálu Eurovea II., ako samostatná obojsmerná cyklotrasa v šírke 3,00 m. Súčasťou cyklotrasy je úprava geometrie existujúceho ostrovčeka v križovatke Pribinova – vjazd do garáží EUROVEA, priechody pre peších a cyklistov s bezbariérovými úpravami, preložka a úprava uličných dažďových vpustov.

Kapacity získané výstavbou:

Stavebné úpravy na komunikácii, vodorovná a zvislé značenie

f) Rozšírenie chodníka pri Umelke, Dostojevského rad, Bratislava

(Príloha č. 6)

Poznámka STARZ i.č. 1980

Miesto: MČ BA – Staré Mesto, k. ú. Staré Mesto, pozemky registra „C“ KN 21786/1, 21293/4, 21293/19

Oznámenie k ohláseným stavebným úpravám: č. MAGS SSU 54730/2013/340457-2 zo dňa 24. 10. 2013 vydalo Hlavné mesto SR Bratislava

Projektovú dokumentáciu vypracoval: Cestprojekt, s.r.o., Černyševského 26, 851 01 Bratislava.

Charakteristika, špecifikácia a rozsah:

Na základe požiadavky Magistrátu hl.m.SR Bratislavy sa realizovalo rozšírenie chodníka pri Umelke, Dostojevského rad, Bratislava na úkor šírky komunikácie, chodník sa rozšíril na šírku 3,00 m, konštrukcia je z asfaltobetónu, hrúbka 40 mm.

Kapacity získané výstavbou:

Rozšírenie chodníka na šírku 3 m

g) Cyklotrasa 1. okruh - Historický

(Príloha č. 7)

Poznámka STARZ i. č. 2059

Miesto: MČ BA – Staré Mesto, k. ú. Staré Mesto

Ohlásenie stavebných úprav: č. MAGS SSU 49957/2017 zo dňa 21.8.2017 vydalo Hlavné mesto SR Bratislava,

Projektovú dokumentáciu vypracoval: ADOS - Ing. Adolf Jebavý, Františkánska 6, 602 00 Brno

MAGS OD 59559/2016-412399, záp. 48/2016, p. č. 2496

Charakteristika, špecifikácia a rozsah:

Trasa je vedená v historickom centre Starého mesta Bratislavy od Hurbanovho námestia ulicami Kapucínska – Židovská – Rybné námestie – Hviezdoslavovo námestie – Jesenského – Štúrova – Kamenné námestie – Námestie SNP - Hurbanovo námestie.

Kapacity získané výstavbou:

Výmena asfaltového povrchu na Jesenského ul. o výmere 237 m², vodorovné a orientačné značenie

Článok 3

Termín a dôsledky odovzdania a prevzatia

V súlade s Článkom 2 tohto protokolu odovzdávajúci odovzdáva a preberajúci preberá predmet odovzdania dňom **1.1.2024**. Uvedeným dňom prechádza vlastníctvo predmetu odovzdania na preberajúceho so všetkými právami a povinnosťami vlastníka a správcu.

Článok 4

Hodnota predmetu odovzdania

Hodnota predmetu odovzdania je uvedená v Prílohe č. 8, ktorá tvorí neoddeliteľnú súčasť tohto protokolu.

Článok 5

Záverečné ustanovenia

1. Tento protokol nadobúda platnosť dňom podpísania účastníkov a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia podľa ustanovení § 47a ods. 1 Občianskeho zákonníka v spojení s ustanovením § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov v Centrálnom registri zmlúv.
2. Odovzdávajúci a preberajúci sú si vedomí, že sú svojimi prejavmi vôle viazaní až do nadobudnutia právnej účinnosti tohoto protokolu.
3. Akékoľvek zmeny a doplnky k tomuto protokolu je možné vykonať len písomnými dodatkami, so súhlasom účastníkov.

4. Odovzdávajúci súhlasí s použitím jeho údajov pre účely tohoto protokolu a so zverejnením tohoto protokolu podľa zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám v znení neskorších predpisov.
5. Protokol je vyhotovený v 6 rovnopisoch, preberajúci dostane 5 exemplárov a odovzdávajúci dostane 1 exemplár.
6. Neoddeliteľnými prílohami tohoto protokolu sú:
 - ✓ Príloha č. 1
 - ✓ Príloha č. 2
 - ✓ Príloha č. 3
 - ✓ Príloha č. 4a
 - ✓ Príloha č. 4b
 - ✓ Príloha č. 5
 - ✓ Príloha č. 6
 - ✓ Príloha č. 7
 - ✓ Príloha č. 8
7. Účastníci vyhlasujú, že si tento protokol pred jeho podpisom prečítali, že bola uzatvorená po vzájomnom prerokovaní podľa ich pravej a slobodnej vôle, určite, vážne, zrozumiteľne, zmluvné strany súhlasia s jej obsahom, čo potvrdzujú svojím podpisom.
8. Odovzdávajúci vyhlasuje, že na predmete odovzdania neviaznu žiadne dlhy, súdne spory, bremená, ani iné právne povinnosti.

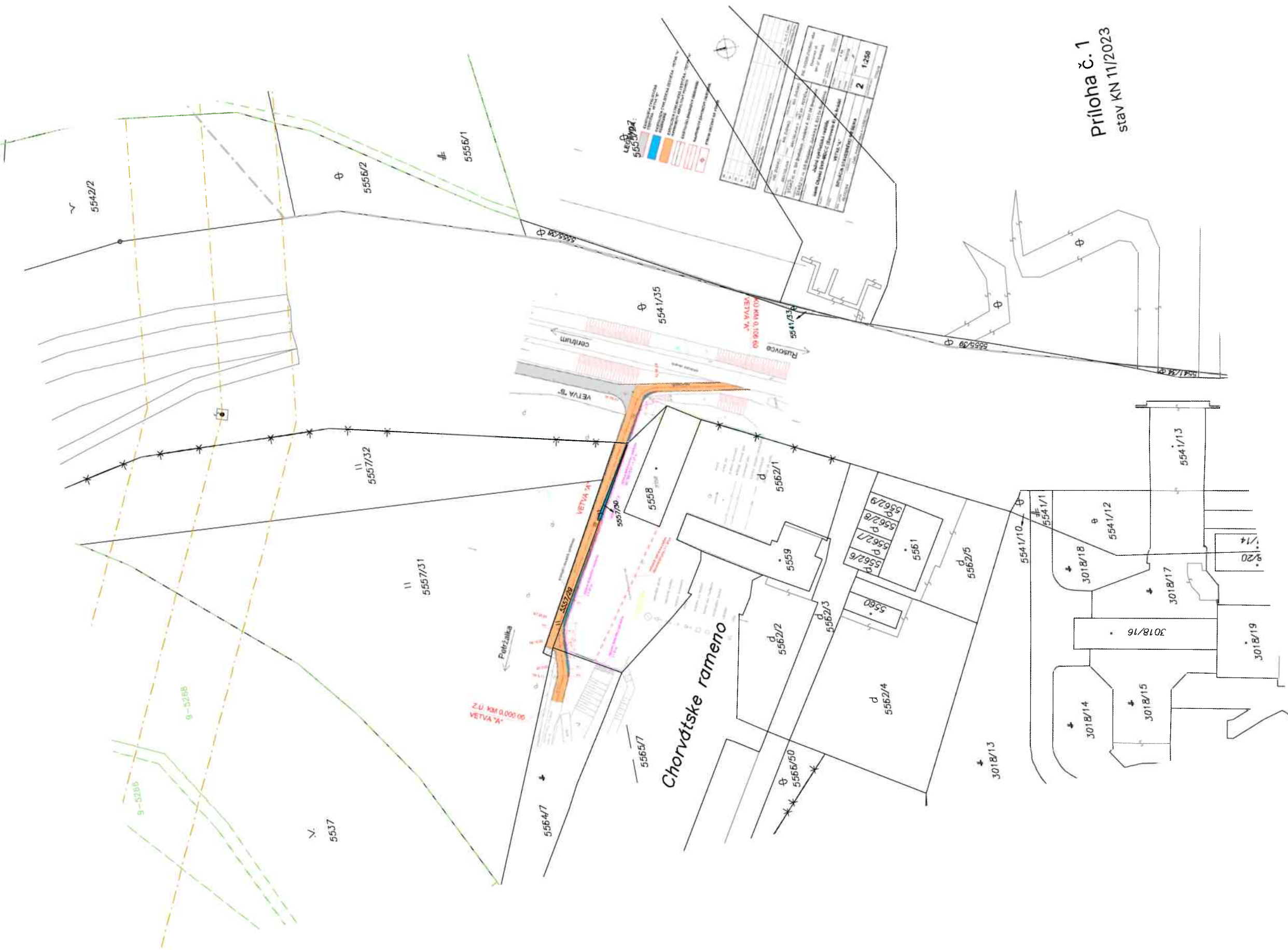
V Bratislave, dňa

Preberajúci:

Odovzdávajúci:

.....
Hl. mesto Slovenskej republiky Bratislava,
zast., Ing. arch. Matúš Vallo, primátor

.....
STaRZ
zast. Ladislav Križan PhD., riaditeľ



Príloha č. 1
stav KN 11/2023

Chorvátske rameno

ZU KM 0,000 00
VETVA 'A'

Porizalka

M. VALER
09 903 0 104 03

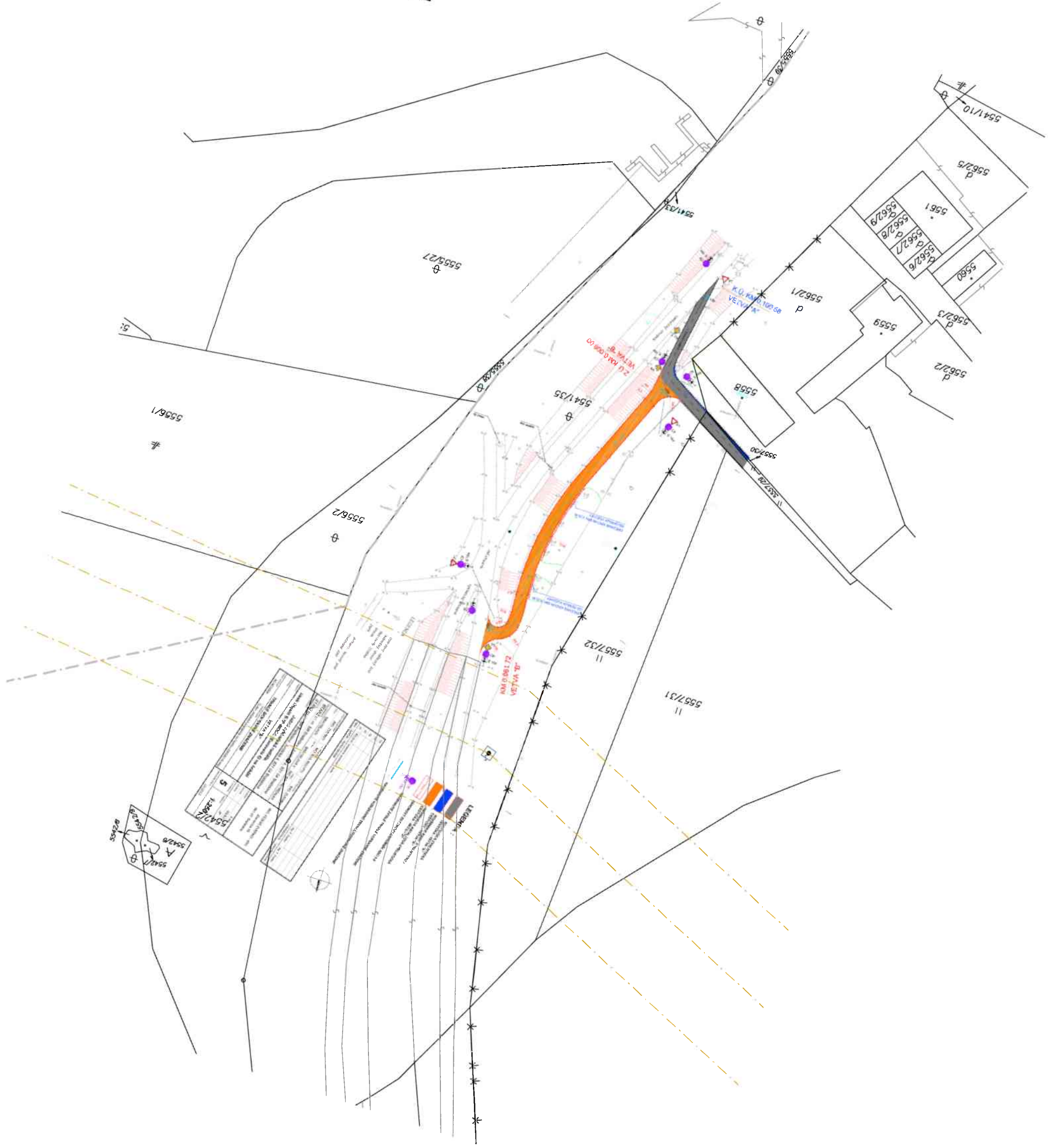
Rusovce

LETOPIŠŤ
5558/24

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51	52	53	54	55	56	57	58	59	60	61	62	63	64	65	66	67	68	69	70	71	72	73	74	75	76	77	78	79	80	81	82	83	84	85	86	87	88	89	90	91	92	93	94	95	96	97	98	99	100
---	---	---	---	---	---	---	---	---	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	-----

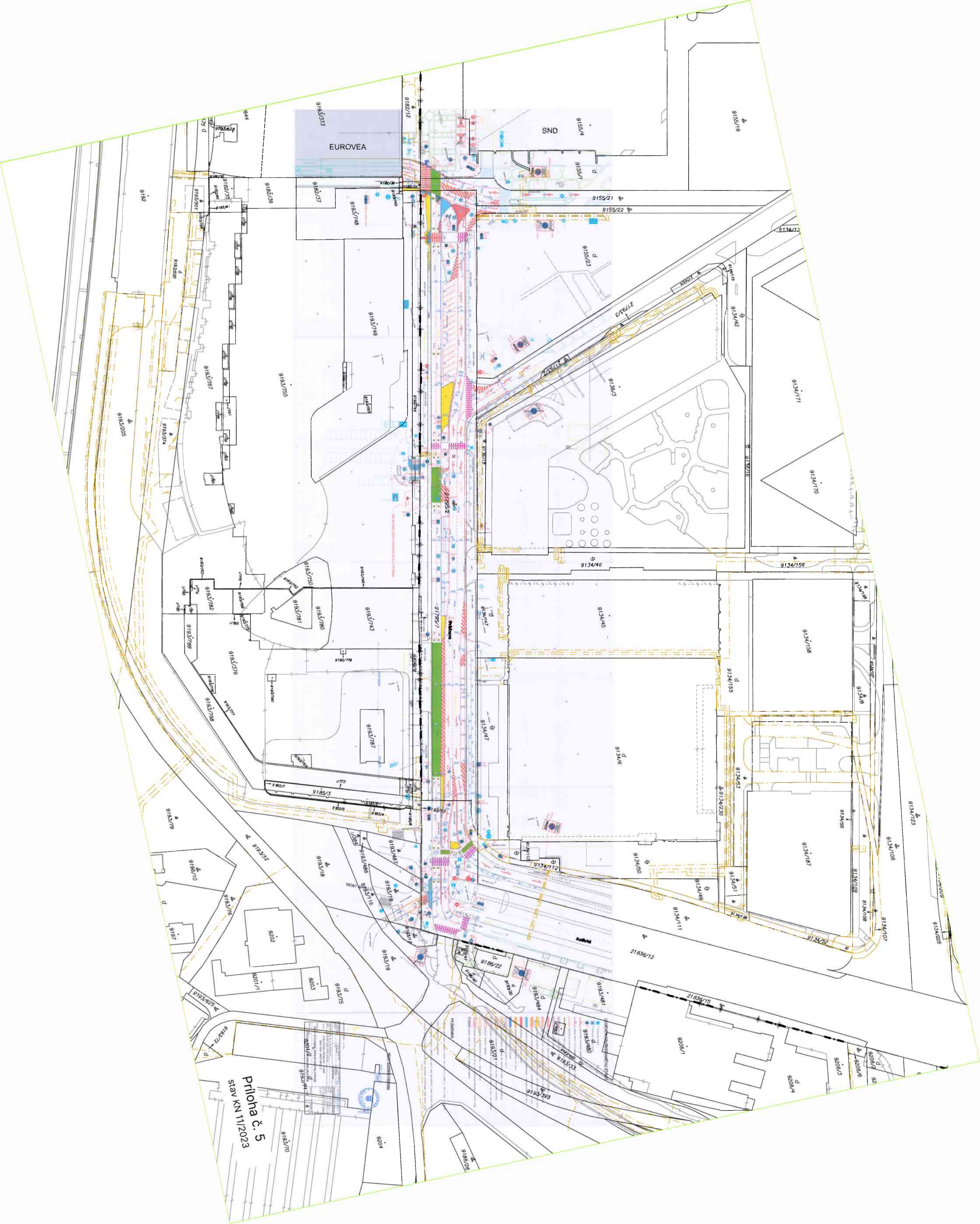
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51	52	53	54	55	56	57	58	59	60	61	62	63	64	65	66	67	68	69	70	71	72	73	74	75	76	77	78	79	80	81	82	83	84	85	86	87	88	89	90	91	92	93	94	95	96	97	98	99	100
---	---	---	---	---	---	---	---	---	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	-----

Priloha č. 2
stav KN 11/2023





Priloha č. 3
stav KN 11/2023



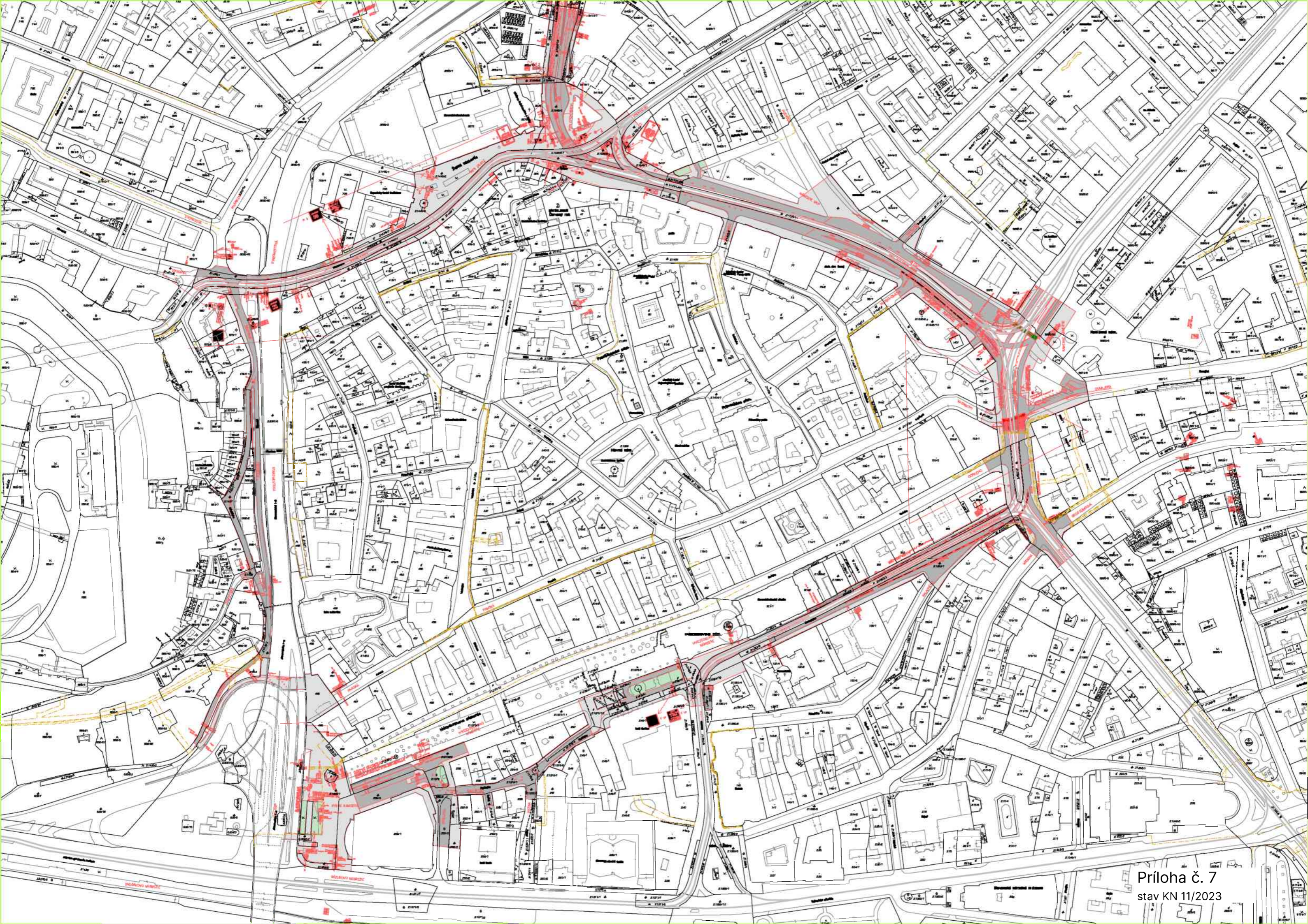
EUROVEA

SND

Príloha č. 5
stav KN 11/2023



Príloha č. 6
stav KN 11/2023



P 775/23	názov cyklotrasy podľa P 08 88 0775 23 00 (775/23)	Inv. čisl. (STARZ)	dátum zaradenia (STARZ)	obstarávacía cena (STARZ)	zostatková cena (STARZ) k 31.12.2023
1 a)	Južná cyklistická radiála, úsek SVP - MDCC (Eurovelo 6) na hrádzi vetva A	2025	31.5.2016	45 463,31 €	28 035,07 €
1 b)	Južná cyklistická radiála, úsek SVP - MDCC (Eurovelo 6) na hrádzi vetva B	2023	30.9.2015	19 162,26 €	11 178,00 €
1 c)	Cyklistická trasa pri Chorvátskom ramene – východná strana (Romanova)	1663	12.1.2004	124 421,57 €	- €
1 d)	Cyklistická trasa – oddelenie cyklistov na pravobrežnej hrádzi Dunaja, ČOV – Orechová cesta	1675	14.9.2004	89 201,08 €	2 973,36 €
1 e)	Cyklotrasa Pribinova - 2. časť, úsek SND – Most Apollo	1993	30.9.2014	112 818,18 €	60 169,22 €
1 f)	Rozšírenie chodníka pri Umelke, Dostojevského rad, Bratislava	1980	30.12.2013	11 589,88 €	5 746,54 €
1 g)	Cyklotrasa 1. okruh - Historický	2059	29.12.2017	46 247,78 €	32 180,68 €
spolu:				384 278,49 €	101 069,80 €